



## ຄໍາຕອບແລະຄໍາຖາມທີ່ນັກຮຽນປະຖົມຖາມເລື້ອຍໆກ່ຽວກັບ ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ແລະ ການໄລ່ອອກໂຮງຮຽນ

ໂຮງຮຽນສາມາດຊ່ວຍໃຫ້ຂ້ອຍສໍາເລັດບົດຮຽນໄດ້ແນວໃດ ເມື່ອຂ້ອຍຖືກສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ?

ພໍ່ແມ່ຂອງເດັກທີ່ຖືກສັງຢຸດໂຮງຮຽນຊົ່ວຄາວ ອາດສາມາດຂໍຮ້ອງເອົາບົດຮຽນ ແລະການສອບເສັງໃຫ້ເດັກລະຍະທີ່ຖືກສັງຢຸດຢູ່ບ້ານ. ຄຽປະຈໍາຂອງອາດຈະຮຽກຮ້ອງໃຫ້ນັກຮຽນຜູ້ນັ້ນສໍາເລັດບົດຮຽນ ແລະຂໍສອບເສັງຕ່າງໆໃນລະຍະເວລາທີ່ຖືກສັງຢຸດນັ້ນ. ພວກນັກຮຽນຄວນກວດເບິ່ງໂຄງການບໍາລຸງຕ່າງໆກັບຄຽແນະນໍາ. ລາຍລະລາຍເພີ່ມນັ້ນ, ສາມາດກວດເບິ່ງໃນກົດລະບຽບສູນກາງສຶກສາ ເລກທີ #6290, ຊຶ່ງມີໄວ້ຢູ່ໃນຕາໜ່າງຂ່າວສູນກາງສຶກສາທີ່ <http://prod031.sandi.net/procedures/pdf/pp6290.pdf>.

ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ກັບໂຮງຮຽນ ແລະ -ຢູ່ນອກໂຮງຮຽນແຕກຕ່າງກັນແນວໃດ?

ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ກັບໂຮງຮຽນຫມາຍຄວາມວ່າ ນັກຮຽນຖືກສັງໄປບ່ອນນຶ່ງສະເພາະຢູ່ໃນເຂດໂຮງຮຽນທີ່ຖືກຄຸ້ມຄອງກັບໂດຍພະນັກງານໂຮງຮຽນ. ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ກັບໂຮງຮຽນ ຈະບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນປຶ້ມບັນທຶກຖາວອນຂອງນັກຮຽນ, ແຕ່ອາດຈະເກັບໄວ້ໃນປຶ້ມບັນທຶກທົ່ວໄປຂອງນັກຮຽນ ເພື່ອເປັນຫລັກຖານ ແລະ ອາດນຳໃຊ້ເປັນການລົງໂທດສໍາລາຍ. ການຈະຖືກຂັດຂວາງການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ນອກໂຮງຮຽນ, ຊຶ່ງແມ່ນການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວເປັນທາງການ. ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ນອກໂຮງຮຽນ, ຫລື ສັງຢຸດຊົ່ວຄາວເປັນທາງການ ຫມາຍຄວາມວ່າ ນັກຮຽນຈະບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າມາໃນເຂດໂຮງຮຽນລະຍະທີ່ຖືກສັງຢຸດຊົ່ວຄາວນັ້ນ ນອກຈາກນີ້ປະຊຸມເປັນທາງການກ່ຽວຂ້ອງກັບເຮືອງສັງຢຸດຊົ່ວຄາວຂອງນັກຮຽນ.

ຄວາມຜິດແນວໃດເປັນຜົນໃຫ້ຖືກໄລ່ອອກໂຮງຮຽນ?

ຄວາມຜິດທຸກໆຢ່າງທີ່ກ່ຽວກັບອາວຸດປືນ, ແນມິດ, ລູກຮະເບີດ, ຈຸໂຈມທໍາລາຍ/ທຸບຕີເພື່ອທາງເພດ, ແລະ ການຂາຍຢາເສບຕິດໃຫ້ໂທດທີ່ຫລວງຄວບຄຸມ ແລະ ຫວງຫ້າມນັ້ນຈະຖືກພິຈາລະນາໃຫ້ໄລ່ອອກໂຮງຮຽນຢູ່ສະເມີ.

ນະໂຍບາຍການບໍ່ໂຍະຍານນັ້ນແມ່ນຫຍັງ?

ນະໂຍບາຍການບໍ່ໂຍະຍານນັ້ນສໍາຫລັບພວກນັກຮຽນມັທຍົມ (ພາກກາງ, ມັທຍົມພາກຕົ້ນ ແລະ ພາກປາຍ) ແລະ ວາງຄວາມຜິດຕ່າງໆໄວ້ທີ່ຈະມີຜົນເຖິງຂັ້ນສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ແລະ ພິຈາລະນາໄລ່ອອກໂຮງຮຽນ. ເຖິງວ່ານະໂຍບາຍການບໍ່ໂຍະຍານບາງຢ່າງໃຊ້ສໍາຫລັບພວກນັກຮຽນປະຖົມ, ແຕ່ນະໂຍບາຍນັ້ນບໍ່ໄດ້ຈັດຂັ້ນສໍາຫລັບນັກຮຽນປະຖົມ.

ການສັບປ່ຽນແທນການດໍາເນີນໄລ່ອອກໂຮງຮຽນນັ້ນແມ່ນຫຍັງ?

ສໍາຫລັບການກະທໍາຜິດຮ້ອຍແຮງທີ່ບໍ່ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ໄລ່ອອກໂຮງຮຽນນັ້ນ, ຫົວໜ້າຫມວດໂຮງຮຽນອາດຈະເລືອກເອົາການເຂົ້າແຊກຊ້ອຍຂອງຄະນະສອນຮະບຽບວິນັຍ ເພື່ອເຂົ້າແຊກຊ້ອຍແທນທີ່ຈະໄລ່ອອກໂຮງຮຽນ ສໍາຫລັບພວກນັກຮຽນປະຖົມ. ພວກນັກຮຽນທີ່ກະທໍາຜິດໃນຂັ້ນນີ້ ຈະຖືກສັງຢຸດຊົ່ວຄາວຫ້າ (5) ວັນ ແລະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ເຂົ້າຮວມກິຈະກຳມີຕາງໆທີ່ຈັດໄວ້ ເພື່ອເນັ້ນໜັກກິສິດການປະພຶດອັນທີ່ຖືກຕ້ອງເຫມາະສົມນັ້ນ.

ການ “ຈູໂຈມທໍາລາຍ” (“assult”) ນີ້ແປວ່າແນວໃດ?

ການ “ຈູໂຈມທໍາລາຍ” ມີຄວາມຫມາຍວ່າ, “ການພຍາຍາມທໍາຜິດກົດຫມາຍ, ບາງຢ່າງທີ່ຖືເປັນການກະທໍາ, ການທໍາບາດເຈັບຮ້າຍແຮງແກ່ຄົນອື່ນ.” ນະໂຍບາຍການຮັກສາລະບຽບວິນັຍຂອງສູນກາງສຶກສາ, ການ “ຈູໂຈມທໍາລາຍ ແລະ ການທຸບຕີຮ່າງກາຍທີ່ຜິດກົດຫມາຍ” ຮວມທັງປະເພດຂານກໍ່ເຫດ, ພຍາຍາມກໍ່ເຫດ, ຫລື ຊິຈະເຮັດໃຫ້ຮ່າງກາຍບາດເຈັບ; ໃຊ້ເຮືອແຮງ ແລະ ຄວາມຮຸນແຮງ ກັບຄົນອື່ນ, ແລະ ການຈູໂຈມທໍາຮ້າຍ ແລະ ທຸບຕີເພື່ອການເພດ, ນອກຈາກເປັນການບໍ່ອ່າງກັນຕົວເທົ່ານັ້ນ.

“ຄວາມຫຍາບຄາຍ” (“defiance”) ນີ້ແປວ່າແນວໃດ?

ຄວາມຫຍາບຄາຍຫມາຍຄວາມວ່າ “ຄວາມຕັ້ງໃຈຝັນທໍາທາຍເຈົ້າໜ້າທີ່ບົກຄອງໂຮງຮຽນ”, ຮວມທັງຫົວໜ້າຄູແລ, ນາຍຄຽ, ພະນັກງານໂຮງຮຽນ ແລະ ພະນັກງານອື່ນໆຂອງໂຮງຮຽນທີ່ກໍາລັງເຮັດໜ້າທີ່ວຽກງານຂອງເຂົາເຈົ້າຢູ່ນັ້ນ. ອັນນີ້ຮວມທັງການຂັດຂວາງທໍາທາຍນາຍຄຽ ຫລື ລະເມີດລະບຽບວິນັຍຂອງໂຮງຮຽນ. ການໃຊ້ຄວາມຫຍາບຄາຍນີ້ອາດເປັນຜົນໃຫ້ເຖິງຂັ້ນສັງຢຸດຊົ່ວຄາວກໍ່ໄດ້.

ຂ້ອຍຈະເຮັດແນວໃດ ເມື່ອຮູ້ສຶກວ່າເຈົ້າໜ້າທີ່ໂຮງຮຽນບໍ່ມີຄວາມຍຸຕິທັມກັບຂ້ອຍ?

ການຕໍານິພ້ອງຮ້ອງພະນັກງານນັ້ນຕ້ອງໄດ້ນໍາຂຶ້ນໄປຫາຫົວໜ້າຫມວດໂຮງຮຽນ. ຖ້າວ່າບັນຫາບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ໃນຂັ້ນໂຮງຮຽນ, ຕ້ອງທໍາການພ້ອງຮ້ອງເປັນທາງການ ກັບຫ້ອງການສະພາບໍລິການ ແລະ ການຊ່ວຍເຫລືອພໍ່ແມ່ໂດຍໂທຣະສັບໄປທີ່ (619) 725-5525 ຫລື ທີ່ສູນກາງສຶກສາ Room 2153 Eugene Brucker Education Center, 4100 Normal Street, San Diego, CA92103. ຫ້າມຍັງສາມາດຮຽນຮູ້ເພີ່ມເຕີມທີ່ <http://www.sandi.net/parents/support/support.html>.

(ມີຕໍ່)

“ໜ້າທີ່ຂອງໂຮງຮຽນເຂດແຊນຕີເອໂກ ແມ່ນເພື່ອປັບປຸງໃຫ້ນັກຮຽນມີຄວາມສໍາເລັດ ໂດຍການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານການສຶກສອນ ແລະ ດ້ານການຮໍາຮຽນຢູ່ໃນຫ້ອງຮຽນ.”

# ຄໍາຕອບແລະຄໍາຖາມທີ່ນັກຮຽນປະຖົມຖາມເລື້ອຍໆກ່ຽວກັບ ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ແລະ ການໄລ່ອອກໂຮງຮຽນ (ຕໍ່)

**ຫຼັງຈາກຖືກໄລ່ອອກໂຮງຮຽນແລ້ວ ຂ້ອຍຈະກັບເຂົ້າໂຮງຮຽນໄດ້ແນວໃດ?**

ຂຶ້ນກັບກໍລະນີການໄລ່ອອກໂຮງຮຽນນັ້ນ, ສະພາສູນກາງສຶກສາສາມາດຈັດໂຮງຮຽນ, ຫ້ອງຮຽນ ຫລື ໂຄງການຮຽນໃຫ້ແກ່ນັກຮຽນ, ອີງຕາມກົດໝາຍ, ທີ່ຖືວ່າເໝາະສົມ, ແລະ ພ້ອມທັງສະພາສູນກາງກໍໄດ້ແນະນຳໃຫ້ມີແຜນການພື້ນຕົວສໍາຫລັບນັກຮຽນ. ແຜນພື້ນຕົວນີ້ອາດຮວມມີທັງການທົບທວນ ແລະ ການອົບຮົມເປັນລະຍະໆໄປ. ເມື່ອປະຕິບັດສໍາເຣັດຕາມແຜນການພື້ນຕົວແລ້ວ, ຫ້ອງການສັບຊ້ອນ ແລະ ອຸທອນຂອງສູນກາງສຶກສາກໍຈະໄດ້ສັບຊ້ອນໃສ່ບ່ອນເໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ນັກຮຽນກັບເຂົ້າໂຮງຮຽນອີກ. ຖ້າປະຕິບັດແຜນພື້ນຕົວບໍ່ສໍາເຣັດນັ້ນ, ສະພາສູນກາງສຶກສາອາດຈະປະຕິເສດ ໃຫ້ກັບເຂົ້າໂຮງຮຽນໃນໂຄງການຮຽນທັມດາຂອງໂຮງຮຽນສູນກາງສຶກສາ ແລະ ຈະຈັດສົ່ງນັກຮຽນໄປໂຮງຮຽນສາມເຍົາວະຊົນຈົນກວ່ານັກຮຽນປະຕິບັດແຜນພື້ນຕົວໄດ້ສໍາເຣັດ ແລ້ວນັກຮຽນຈຶ່ງຈະໄດ້ກັບເຂົ້າມາຮຽນໃນໂຮງຮຽນທັມດາອີກ.

**ນາຍຄຣູຈະສາມາດບັງຄັບໃຫ້ພໍ່ແມ່ຂອງຂ້ອຍເຂົ້າມາປະຊຸມກ່ຽວກັບການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວໃນໂຮງຮຽນບໍ່?**

ມີການແນະນຳຢ່າງແຂງແຮງໃຫ້ພໍ່ແມ່ມາສັ່ງເກດເບິ່ງເດັກຂອງເຂົາເຈົ້າ ຫລື ມາປະຊຸມຢູ່ໂຮງຮຽນ, ແຕ່ບໍ່ມີຜສາມາດບັງຄັບພໍ່ແມ່ໄດ້. ນັກຮຽນບໍ່ສາມາດປະຕິເສດ ຫລື ເຍື່ອນການກັບເຂົ້າຮຽນຂອງການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ຫລື ການລົງໂທດອື່ນໆຢ່ອນພໍ່ແມ່ບໍ່ໄດ້ຕິດຕໍ່ໄປຫາໂຮງຮຽນ.

**ການຖືກໄລ່ອອກໂຮງຮຽນ ຈະເປັນເວລາດົນປານໃດ?**

ຂຶ້ນກັບກໍລະນີຂອງຄວາມຜິດ, ຄໍາສັ່ງການໄລ່ອອກໂຮງຮຽນນັ້ນຈະບໍ່ຍາວກວ່ານຶ່ງປີ ນັບແຕ່ວັນໄລ່ອອກໂຮງຮຽນໄປ. ອັນນີ້ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງນັບແຕ່ວັນຂອງການກະທຳຜິດ, ຊຶ່ງອາດຈະໄວກວ່ານຫລາຍ. ການກັບເຂົ້າໄປສູ່ນັ້ນຈະເຮັດໃນວັນເຮັດຕົ້ນເທັມຮຽນໄປເທົ່ານັ້ນ.

**ຂ້ອຍຈະເຮັດແນວໃດ ເມື່ອຂ້ອຍຮູ້ສຶກວ່າຜິດຕໍ່ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວຢ່າງຮ້າຍແຮງ?**

ຖ້ານັກຮຽນຮູ້ສຶກວ່າຜິດຕໍ່ລະບຽບການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວຮ້າຍແຮງນັ້ນ, ເຂົາເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມລະບຽບນັ້ນ, ແຕ່ກໍສາມາດຂໍອຸທອນຕໍ່ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວນັ້ນ, ຖ້າອຸທອນໄດ້, ຈະມີຜົນລົບລ້າງການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວອອກຈາກບັນບັນທຶກຂອງເຂົາເຈົ້າ. ບັນຊີກວດເບິ່ງການອຸທອນຂອງການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວນັ້ນມີໄວ້ໃຫ້ໂດຍໂທລະສັບຫາຫ້ອງການສັບຊ້ອນ ແລະ ອຸທອນ (619) 725-5660, ຫລື ສາມາດພົມເອົາໄດ້ທີ່ [http://www.sandinet/depts/placement\\_appeal/suspension\\_appeal.pdf](http://www.sandinet/depts/placement_appeal/suspension_appeal.pdf).

**ຖ້າຖືກສັງຢຸດຊົ່ວຄາວນັ້ນ, ຂ້ອຍສາມາດກັບໄປໂຮງຮຽນບໍ່? ຖ້າກັບໄປຈະເປັນແນວໃດ?**

ໃນລະຍະການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວເປັນທາງການ, (ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວນອກ-ໂຮງຮຽນ), ນັກຮຽນບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າໄປໃນເຂດໂຮງຮຽນໃດໆໃນສູນກາງສຶກສາໃນລະຍະເວລາການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ນອກຈາກມີການປະຊຸມເປັນທາງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວຂອງເຂົາເຈົ້າ. ຖ້ານັກຮຽນເຂົ້າໄປໃນເຂດໂຮງຮຽນນັ້ນ, ທາງໂຮງຮຽນສາມາດໂທລະສັບຫາຕໍາຣວດໂຮງຮຽນ ແລະ ພໍ່ແມ່ນັກຮຽນເພື່ອເອົານັກຮຽນອອກຈາກໂຮງຮຽນ.

**ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ກັບໂຮງຮຽນ ແລະ -ຢູ່ນອກໂຮງຮຽນແຕກຕ່າງກັນແນວໃດ?**

ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ນອກໂຮງຮຽນ, ຫລື ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວເປັນທາງການ, ຫມາຍຄວາມວ່າ ນັກຮຽນຈະບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າມາໃນເຂດໂຮງຮຽນໃນລະຍະທີ່ຖືກສັງຢຸດຊົ່ວຄາວນັ້ນ ນອກຈາກວ່າມີການປະຊຸມເປັນທາງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເຮືອງສັງຢຸດຊົ່ວຄາວຂອງນັກຮຽນນັ້ນ.

ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ກັບໂຮງຮຽນນັ້ນ ປົກກະຕິແລ້ວນັກຮຽນຈະຖືກສັ່ງໄປບ່ອນນຶ່ງສະເພາະຢູ່ໃນເຂດໂຮງຮຽນທີ່ຖືກຄູແລກກັນໂດຍພະນັກງານໂຮງຮຽນ. ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ-ຢູ່ກັບໂຮງຮຽນນີ້ ຈະບໍ່ໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນບັນບັນທຶກຖາວອນຂອງນັກຮຽນ, ແຕ່ອາດຈະເກັບໄວ້ໃນບັນບັນທຶກທົ່ວໄປຂອງນັກຮຽນ ເພື່ອເປັນຫລັກຖານ ແລະ ອາດຈະໃຊ້ໃນການລົງໂທດສໍາລອງ ກອນຈະເຖິງຂັ້ນການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວເປັນທາງການ.

**ຍ້ອນເຫດການແນວໃດ ສູນກາງສຶກສາຈຶ່ງສາມາດສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ແລະ ໄລ່ນັກຮຽນພິການອອກໂຮງຮຽນ, ເມື່ອໃດຈະມີແຜນການຮຽນສ່ວນບຸກຄົນ (IEP)?**

ພື້ນຖານການພິຈາະນາສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ຫລື ໄລ່ອອກໂຮງຮຽນນັ້ນຄືກັນກັບພວກນັກຮຽນທຸກຄົນ, ເຖິງວ່າເຂົາເຈົ້າມີເງື່ອນໄຂເຂົ້າຮັບໃນການຊ່ວຍເຫລືອຂອງກົດໝາຍແຜນການພື້ນຕົວ 504 ຫລື ການສຶກສາພິເສດ. ຢ່າງໃດກໍດີ, ເຖິງວ່ານັກຮຽນຜູ້ນັ້ນໄດ້ລົງທະບຽນເຂົ້າຮຽນໃນການສຶກສາພິເສດທີ່ຖືກກັບເງື່ອນໄຂການໄລ່ອອກ, ຫລື ການສັງຢຸດຊົ່ວຄາວ ເກີນ 10 ວັນໄປນັ້ນ, ກົດໝາຍຍັງໄດ້ສືບຕໍ່ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຊ່ວຍເຫລືອການສຶກສາສະທາຣະນະທີ່ເໝາະສົມໂດຍບໍ່ໄລ່ຮາຄາ (ຟຣີ). ບໍ່ດີກັນກັບການສຶກສາຂອງນັກຮຽນທັມດາ, ນັກຮຽນທີ່ຢູ່ໃນການສຶກສາພິເສດນີ້ຈະບໍ່ມີການຊື່ນສຸດຂອງການຊ່ວຍເຫລືອ, ແຕ່ອາດມີການປ່ຽນແປງຂອງການສັບຊ້ອນ ເພື່ອສັບປ່ຽນການຊ່ວຍເຫລືອ ຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງຂອງແຜນການຮຽນສ່ວນບຸກຄົນ (IEP) ຂອງນັກຮຽນ.

ເພື່ອສຶກສາເພີ່ມກ່ຽວກັບ ກົດໝາຍການພື້ນຕົວ ມາດຕຣາ 504 ນີ້, ຂໍໃຫ້ອ່ານຢູ່ທີ່ <http://www.hhs.gov/ocr/504.html>. ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບ ກົດໝາຍຊ່ວຍເຫລືອການສຶກສາສະທາຣະນະທີ່ເໝາະສົມໂດຍບໍ່ໄລ່ຮາຄາ (ຟຣີ) ນີ້ ມີໄວ້ຢູ່ໃນອິນເຕີເນັດ ທີ່ <http://www.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/edlite/-FAPE504.html>.

*ພິມແຈກຢາຍໂດຍການຊ່ວຍເຫລືອຂອງມູນນິທິ Annie E. Casey Foundation*